

# Tiroler Genuss-Platzl

1. Mai, Festplatz

## Sapori in piazza

1° maggio, parco manifestazioni

10.00 - 16.00





## Tiroler Genuss-Platzl am 1. Mai Sapori in piazza il 1 maggio

10.00 - 16.00

Am 1. Mai verwandelt sich der Festplatz von Dorf Tirol in ein wahres „Genuss-Platzl“:

heimische Erzeuger präsentieren ihre selbstgemachten Produkte und laden in frühlingshaftem Ambiente zum Verkosten, Fachsimpeln, Genießen und Kaufen ein. Freuen Sie sich auf Destillate, Kräutertees, Marmeladen, Speck, Käse, Brot, Honig... um nur einige der Köstlichkeiten zu nennen. Flanieren Sie mit gleichgesinnten Feinschmeckern über den Festplatz und lassen Sie sich von den Düften und Aromen verführen!

Außerdem gibt es ein tolles Rahmenprogramm für die kleinen Gäste und für das leibliche Wohl sorgt der HGV Ortsgruppe Dorf Tirol.

I sapori della primavera al parco manifestazioni -  
Il 1° maggio, il parco manifestazioni di Tirolo si trasforma  
in una piazza dei sapori.

Nella cornice del più incantevole scenario della primavera, i produttori locali invitano a degustare, acquistare e assaporare le loro eccellenze, svelandone segreti e curiosità. L'offerta comprende frutta croccante, verdura tenera, infusi di erbe, marmellate, speck, formaggi, miele e una variopinta ricchezza di prelibatezze, cangiante come la stagione della fioritura e vivace come il programma di contorno per grandi e piccini.

Stand gastronomico allestito dall'associazione HGV.

## Standbetreiber Espositori

### AUSSERLORETZHOF

Fruchtdestillate, Liköre, Honig  
*Destillati di frutta, liquori, miele*

### BACHGUTERHOF

Sirup, Säfte, Marmeladen, Polenta, Tomatensugo, evtl. Gemüse  
*Sciroppi, succhi, marmellate, polenta, salsa di pomodoro, verdure*

### BÄCKEREI TAUBER

Regionales Brot, Gebäck und Süßwaren  
*Pane regionale, pasticcini*

### BASCHTELE HOF

Ziegenkäse, Joghurt  
*Formaggio di capra, yogurt*

### BIO.WEINGUT SANIN

Weine, Sekt, OPC aus Südtirol (Traubenkerne gemahlen), Traubenblätter-Paté, Trauben-Kaviar  
*Vini, spumante, OPC - semi d'uva, patè di foglie d'uva, „Caviale d'uva“*

### BRENNEREI FELSENRIS

Grappa, Obstbrände, Rum, Liköre  
*Grappa, acquavite di frutta, rum, liquore*

### BÜRGER\*GENOSSENSCHAFT OBERVINSCHGAW

Ziegen- und Kuhkäse, Palabirn-Produkte, Honig, Tees, Marmeladen, Wurstwaren  
*Diversi formaggi, prodotti di pere Pala, miele, tè, marmellate, salumi*

### FISOLGUT-HOF

Versch. Schüttelbrot, originale Vinschgerlen, Buchweizenmehl, Linzertorte  
*Pane croccante „Schüttelbrot“, pane „Vinschgerle“, farina di grano saraceno, torta Linzer*

### FRONTEGGELE

Marmeladen, Säfte, Brand, Krapfen  
*Marmellate, succhi, grappa, Krapfen*

### GENUSS & LACHS

Räucherlachs, Lachstatar, Lachsbrötchen, Lachswrap, Nudeln  
*Salmone affumicato, tartare di salmone, panini, wrap, pasta*

### HOF AM SCHLOSS

Speck, Wurstwaren, Frischfleisch, Almbutter, Almkäse, Fruchtaufstriche, Gelees, Honig, Sirupe, Eier, Apfelsaft  
*Speck, salumi, carne, burro e formaggio di malga, confetture di frutta, geleè alla frutta, miele, sciropi, uova, succo di mela*

### HOFBRENNEREI REICHENEGGERHOF

Edelbrände, Liköre, Trockenobst, Fruchtaufstriche  
*Destillati, liquori, frutta secca, confetture di frutta*

### HOFKÄSEREI HOCHGRUBERHOF

Käse, Joghurt, Butter und weitere Milchprodukte  
*Formaggio, yogurt, burro e altri prodotti di latte*

### IMKEREI HAFNER MICHAEL

Honig, Honigspezialitäten, Met, Honigessig, Propolistinktur, Propolispray, Bienenschwärmerkerzen  
*Miele, specialità di miele, met, aceto di miele, propoli, candele di cera d'api*

### IMKEREI PICHLER

Versch. Honigsorten, Bienenschwärmerkerzen, Honiglippenbalsam, Wabenhonig, Honiglikör, Blütenpollen  
*Miele di diversi gusti, prodotti di cera d'api, balsamo per labbra, miele in fave, liquore al miele, polline di fiori*

### INFANGLHOF

Versch. Käsesorten, Speck, Salami, Kaminwürzen  
*Formaggi, speck, salami, Kaminwürzen*

### INNERPLATZERHOF

Speck, Wurstwaren, Salami, Eier  
*Speck, salumi, salami, uova*

### KOFLHOF

Kräutermischungen, Kräutersalze, Kräuterkissen  
*Miscela d'erbe, sali d'erbe, cuscini alle erbe*

### KRÄUTERSCHLÖSSL

Kräuter, Kräutersalze, Kräutertees, Gewürze, Kräuternudeln, Honig, Fruchthonig, Naturkosmetik  
*Erbe singole, sali d'erbe, tisane, spezie, pasta alle erbe, miele, miele con frutta, cosmetici naturali*

### LATSCHER BERGBAUERNFLEISCH

Informationen und Vorbestellung von Frischfleisch  
*Informazioni su carne fresca*

### LEBENSMITTEL PIRPAMER

Speck, Käse, Honig, Wein  
*Speck, formaggi, miele, vini*

### LINTERHOF

Schafmilchprodukte: Schnittkäse, Weichkäse, Topfen, Joghurt, Lammfelle  
*Prodotti di latte di pecora: formaggi, ricotta, yogurt, pelle d'agnello*

### MARKLHOF

Speck, Wurstwaren, Almkäse, Marmeladen, Sirupe, Fruchtsäfte, Weine  
*Speck, salumi, formaggio di malga, marmellate, sciropi, succhi di frutta, vini*

### VENUSTIS

Produkte Vinschgauer Marille, Schokolade, Marmorschmuck  
*Prodotti di albicocca della Val Venosta, cioccolata, gioielli di marmo*

### WEGERHOF

Ziegenmilchprodukte und evtl. Frühlingsgemüse, Spinat und Feldgemüse  
*Prodotti di latte di capra, verdure di primavera, spinaci, verdure da campo*



## Weitere Highlights im Tiroler Kulturfrühling:

**Freitag, 03.05.**

20.30 Uhr

„Dieses mal was mit Niveau“ -  
Theaterstück der Maiser Bühne  
Im Vereinshaus

**Montag, 06.05.**

20.30 Uhr

**Konzert der Gruppe „Brennet Liab“**  
Im Vereinshaus

**Freitag, 17.05.**

20.30 Uhr

„Dieses mal was mit Niveau“ -  
Theaterstück der Maiser Bühne  
Im Vereinshaus

**Samstag, 18.05.**

10.30 Uhr

**Sektverkostung „Jazz & Bubbles“**  
Auf der Vorburg von Schloss Tirol

**Montag, 20.05.**

20.30 Uhr

**Konzert der Gruppe „Di Vógaiga“**  
Auf dem Festplatz/Vereinshaus

**Montag, 27.05.**

20.30 Uhr

**Konzert der Gruppe „GipfelBlech“**  
Auf dem Festplatz/Vereinshaus

## Altre manifestazioni:

**Lunedì, 06.05.**

ore 20.30

**Concerto del gruppo „Brennet Liab“**  
Presso la Casa di Cultura

**Sabato, 18.05.**

ore 10.30

„Jazz & Bubbles“ - degustazione di spumanti  
Castel Tirol

**Lunedì, 20.05.**

ore 20.30

**Concerto del gruppo „Di Vógaiga“**  
Nel parco manifestazioni o presso la Casa di Cultura

**Lunedì, 27.05.**

ore 20.30

**Concerto del gruppo „GipfelBlech“**  
Nel parco manifestazioni o presso la Casa di Cultura

**TOURISMUSVEREIN DORF TIROL**  
**ASSOCIAZIONE TURISTICA TIROLO**

Hauptstraße 31, Via Principale

I - 39019 Dorf Tirol - Tirol

Tel. +39 0473 923 314

info@dorf-tirol.it



**Raiffeisen**  
Raiffeisenkasse Tirol